

**Art. 6.** Artikel 4, § 6 van hetzelfde besluit wordt met het volgende lid aangevuld :

« In afwijking van de bepalingen van de vorige paragrafen, in de sector van de beschermde werkplaatsen, worden de begrippen van de netto aangroei van het aantal werknemers en het arbeidsvolume vervangen door de voorwaarde van het behoud van de gehele bestaande tewerkstelling en de bestaande tewerkstelling van de categorieën van de meeste gehandicapte werknemers na volledige uitvoering van dit besluit in de sector op basis van een forfaitaire vermindering van de werkgeversbijdragen van F 3 250 per kwartaal en per werknemer. De Minister van Tewerkstelling en Arbeid en de Minister van Sociale Zaken kunnen het voornoemd begrip van behoud van de gehele bestaande tewerkstelling en de bestaande tewerkstelling van de categorieën van de meeste gehandicapte werknemers nader bepalen. ».

**Art. 7.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1998.

**Art. 8.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Volksgezondheid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 10 augustus 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

De Minister van Volksgezondheid,  
M. COLLA

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 29 juni 1981, *Belgisch Staatsblad* van 2 juli 1981.

Wet van 26 juli 1996, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1996.

Wet van 6 december 1996, *Belgisch Staatsblad* van 24 december 1996.

Wet van 13 februari 1998, *Belgisch Staatsblad* van 19 februari 1998.

Koninklijk besluit van 5 februari 1997, *Belgisch Staatsblad* van 27 februari 1997.

Koninklijk besluit van 5 mei 1997, *Belgisch Staatsblad* van 23 mei 1997.

Koninklijk besluit van 6 juli 1997, *Belgisch Staatsblad* van 12 juli 1997.

Koninklijk besluit van 16 april 1998, *Belgisch Staatsblad* van 24 april 1998.

**Art. 6.** Article 4, § 6 du même arrêté est complété par l'alinéa suivant :

« Par dérogation aux paragraphes précédents, dans le secteur des ateliers protégés, les notions d'augmentation nette du nombre de travailleurs et de volume de travail sont remplacées par une condition de maintien de l'emploi total existant et de l'emploi existant des catégories de travailleurs les plus handicapés, après exécution complète du présent arrêté dans ce secteur sur base d'une réduction forfaitaire des cotisations patronales de F 3 250 par trimestre et par travailleur. Le Ministre de l'Emploi et du Travail et le Ministre des Affaires sociales peuvent préciser la notion précitée d'emploi total existant et d'emploi existant des catégories de travailleurs les plus handicapés. ».

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 1998.

**Art. 8.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, Notre Ministre des Affaires Sociales et Notre Ministre de la Santé Publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 10 août 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

Le Ministre de la Santé publique,  
M. COLLA

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 29 juin 1981, *Moniteur belge* du 2 juillet 1981.

Loi du 26 juillet 1996, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> août 1996.

Loi du 6 décembre 1996, *Moniteur belge* du 24 décembre 1996.

Loi du 13 février 1998, *Moniteur belge* du 19 février 1998.

Arrêté royal du 5 février 1997, *Moniteur belge* du 27 février 1997.

Arrêté royal du 5 mai 1997, *Moniteur belge* du 23 mai 1997.

Arrêté royal du 6 juillet 1997, *Moniteur belge* du 12 juillet 1997.

Arrêté royal du 16 avril 1998, *Moniteur belge* du 24 avril 1998.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID  
EN MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 98 — 2198

[C - 98/12685]

**10 AUGUSTUS 1998.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 april 1998 tot bepaling van het kwartaalbedrag van de forfaitaire bijdragevermindering in de non-profit sector vanaf 1 juli 1998 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid inzonderheid artikel 35, § 5, tweede en derde lid, vervangen door de wet van 26 juli 1996 en gewijzigd door de wet van 6 december 1996 en de wet van 13 februari 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 februari 1997 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector, gewijzigd door het koninklijk besluit van 5 mei 1997, het koninklijk besluit van 6 juli 1997 en het koninklijk besluit van 16 april 1998, inzonderheid artikel 2;

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL  
ET MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 98 — 2198

[C - 98/12685]

**10 AOUT 1998.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 avril 1998 fixant à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1998 le montant trimestriel de la réduction forfaitaire de cotisations patronales dans le secteur non-marchand (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés notamment l'article 35, § 5, alinéas 2 et 3, remplacé par la loi du 26 juillet 1996 et modifié par la loi du 6 décembre 1996 et la loi du 13 février 1998;

Vu l'arrêté royal du 5 février 1997 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non-marchand, modifié par l'arrêté royal du 5 mai 1997, l'arrêté royal du 6 juillet 1997 et l'arrêté royal du 16 avril 1998, notamment l'article 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 februari 1997 tot bepaling van het kwartaalbedrag van de forfaitaire bijdragevermindering in de non-profit sectorsector, gewijzigd door het koninklijk besluit van 16 april 1998;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 17 juli 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 23 juli 1998;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat er onderhandelingen gaande zijn in de sector van de beschermde werkplaatsen wat betreft de toepassing van het gemiddeld minimummaandinkomen vanaf 1 juli 1998 en dat de werkgevers onverwijld bepaalde details met betrekking tot de recente beslissingen van de Regering wat betreft het bedrag van de vermindering van de sociale zekerheidsbijdragen die van toepassing zijn op deze sector dienen te kennen;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Sociale Zaken, Onze Minister van Volksgezondheid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het tweede lid van artikel 1 van het koninklijk besluit van 5 februari 1997 tot bepaling van het kwartaalbedrag van de forfaitaire bijdragevermindering in de non-profit sector wordt aangevuld met de volgende woorden :

« , behalve voor de sector van de beschermde werkplaatsen. ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1998.

**Art. 3.** Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 10 augustus 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

De Minister van Volksgezondheid,  
M. COLLA

Nota

- (1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 29 juni 1981, *Belgisch Staatsblad* van 2 juli 1981.  
Wet van 26 juli 1996, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1996.  
Wet van 6 december 1996, *Belgisch Staatsblad* van 24 december 1996.  
Wet van 13 februari 1998, *Belgisch Staatsblad* van 19 februari 1998.  
Koninklijk besluiten van 5 februari 1997, *Belgisch Staatsblad* van 27 februari 1997.  
Koninklijk besluit van 5 mei 1997, *Belgisch Staatsblad* van 23 mei 1997.  
Koninklijk besluit van 6 juli 1997, *Belgisch Staatsblad* van 12 juli 1997.  
Koninklijk besluit van 16 april 1998, *Belgisch Staatsblad* van 24 april 1998.

Vu l'arrêté royal du 5 février 1997 fixant le montant trimestriel de la réduction forfaitaire de cotisations patronales dans le secteur non-marchand, modifié par l'arrêté royal du 16 avril 1998;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 17 juillet 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 23 juillet 1998;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois du 4 juillet 1989 et du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que des négociations sont en cours dans le secteur des ateliers protégés en ce qui concerne l'application du revenu minimum mensuel moyen à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1998 et que les employeurs doivent connaître immédiatement certains détails relatifs aux décisions récentes du Gouvernement quant au montant des réductions de cotisations de sécurité sociale applicables à ce secteur;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, de Notre Ministre des Affaires Sociales, de Notre Ministre de la Santé Publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'alinéa 2 de l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 5 février 1997 fixant le montant trimestriel de la réduction forfaitaire de cotisations patronales dans le secteur non-marchand est complété par les mots suivants :

« , sauf pour le secteur des ateliers protégés. ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 1998.

**Art. 3.** Notre Ministre des Finances, Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 10 août 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

Le Ministre de la Santé publique,  
M. COLLA

Note

- (1) Références au *Moniteur belge* :  
Loi du 29 juin 1981, *Moniteur belge* du 2 juillet 1981.  
Loi du 26 juillet 1996, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> août 1996.  
Loi du 6 décembre 1996, *Moniteur belge* du 24 décembre 1996.  
Loi du 13 février 1998, *Moniteur belge* du 19 février 1998.  
Arrêtés royaux du 5 février 1997, *Moniteur belge* du 27 février 1997.  
Arrêté royal du 5 mai 1997, *Moniteur belge* du 23 mai 1997.  
Arrêté royal du 6 juillet 1997, *Moniteur belge* du 12 juillet 1997.  
Arrêté royal du 16 avril 1998, *Moniteur belge* du 24 avril 1998.